

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - .221 REM. FIREBALL

PACESETTER FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: .221 REM. FIREBALL PACESETTER FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109036
- Mfr. No.: 90549
- Cartridge: 221 Remington Fireball
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.567kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 147mm
- UPC: 734307905491

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS .221 REM. FIREBALL Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION .221 REM. FIREBALL](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SET LEE PRECISION .221 REM. FIREBALL](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION .221 REM. FIREBALL](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS von LEE PRECISION. Dieses Set ist speziell für das Kaliber .221 Remington Fireball konzipiert und umfasst eine Full Length Sizing Die, eine Bullet Seating Die, eine Factory Crimp Die, einen Universal Shell Holder, einen Powder Dipper sowie Anleitungen und Ladedaten. Um die Sicherheit und ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Lesen Sie alle Anleitungen und Ladedaten sorgfältig durch, bevor Sie mit der Nutzung beginnen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufe oder Sicherheitswarnungen über die EUSicherheitsplattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie beim Umgang mit dem Set geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut belüftet ist, um das Einatmen von Staub und Dämpfen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Bei Kontakt spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit viel Wasser.
- Lagern Sie alle Komponenten des Sets an einem trockenen, kühlen Ort, fern von Feuer und anderen Zündquellen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Sets korrekt montiert sind, bevor Sie mit dem Wiederladen beginnen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes:

- Wählen Sie einen stabilen, sauberen und gut beleuchteten Arbeitsplatz.
- Überprüfen Sie, ob Sie alle Teile des Sets und zusätzliche Werkzeuge zur Hand haben.

2. Installation der Dies:

- Montieren Sie die Full Length Sizing Die in Ihre 7/8"14 Wiederladepresse.
- Stellen Sie sicher, dass die Die fest sitzt und korrekt ausgerichtet ist.
- Wiederholen Sie den Vorgang für die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die.

3. Verwendung des Universal Shell Holders:

- Setzen Sie die Hülse in den Universal Shell Holder ein und stellen Sie sicher, dass sie sicher sitzt.

4. Laden der Munition:

- Befolgen Sie die Anleitungen und Ladedaten, die im Set enthalten sind.
- Achten Sie darauf, die empfohlenen Pulver und Geschossarten zu verwenden.

5. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie alle Teile des Sets nach der Verwendung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Set an einem sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten oder defekten Teile gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Informieren Sie sich über die richtigen Entsorgungsmethoden für Chemikalien und Materialien, die mit dem Wiederladen in Verbindung stehen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zu Sicherheit und Verwendung des PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS von LEE PRECISION wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder die zuständige Stelle in Ihrem Land. Überprüfen Sie die EUSicherheitsplattform regelmäßig auf Rückrufe oder Sicherheitswarnungen.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise tragen Sie dazu bei, ein sicheres und effektives Wiederladen zu gewährleisten. Vielen Dank, dass Sie sich für LEE PRECISION entschieden haben!

PACESETTER RIFLE THREE DIE SETS .221 REM. FIREBALL Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREE DIE SETS .221 REM. FIREBALL. This product is designed for reloading ammunition safely and effectively. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe use and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always handle all reloading equipment with care and follow the manufacturer's instructions.
- Keep the reloading area clean and organized to prevent accidents.
- Store all reloading components and tools out of reach of children and pets.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when reloading.
- Be aware of your surroundings and ensure that the reloading process is conducted in a well-ventilated area.
- Regularly inspect your equipment for wear or damage before use.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable before use.
- Check that the dies are properly installed and tightened to prevent movement during operation.
- Use the correct cartridge and components as specified in the product guidelines.
- Avoid using excessive force when operating the reloading press.
- Never leave the reloading process unattended.
- Follow the recommended load data provided in the instructions to avoid overloading cartridges.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of Dies:

- Ensure the reloading press is turned off and unplugged.
- Remove the existing die from the press if applicable.
- Install the Full Length Sizing Die into the press and tighten securely.
- Install the Bullet Seating Die and the Factory Crimp Die in the same manner.
- Attach the Universal Shell Holder to the press.

2. Reloading Process:

- Measure and prepare the powder using the Powder Dipper provided.
- Insert the empty cartridge case into the Universal Shell Holder.
- Operate the press to resize the cartridge case using the Full Length Sizing Die.
- Add the measured powder to the resized case.
- Insert the bullet into the case and use the Bullet Seating Die to seat it to the correct depth.
- Use the Factory Crimp Die to ensure a secure crimp on the bullet.

3. PostReloading:

- Inspect the completed cartridges for any defects or irregularities.
- Store the reloaded ammunition in a safe and secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or visit the manufacturer's website.

Conclusion

Following these safety instructions will help ensure a safe and effective reloading experience with the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS .221 REM. FIREBALL. Always prioritize safety and consult the instructions whenever needed. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guide de Sécurité pour le Set de Matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION .221 REM. FIREBALL

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION pour le rechargement de vos cartouches .221 Remington Fireball. Ce guide vous fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Conservez ce guide à portée de main pour une consultation future.
- Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit sans supervision.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre matériel de rechargement pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Évitez de travailler dans des zones mal éclairées ou encombrées.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez des outils de rechargement.
- Évitez les vêtements amples qui pourraient s'accrocher aux machines.
- Ne surchargez pas votre presse de rechargement. Respectez les limites de poids recommandées.
- Ne mélangez pas les poudres à recharger. Utilisez uniquement celles spécifiquement conçues pour votre type de cartouche.
- Éloignez les sources d'inflammation, telles que les flammes nues, des zones de rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Matrices

- Fixez la matrice de dimensionnement intégral à votre presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Installez la matrice de mise en place de projectiles et la matrice de sertissage d'usine dans l'ordre recommandé.
- Assurez-vous que chaque matrice est bien serrée et stable avant de commencer le rechargement.

2. Utilisation du Set

- Commencez par dimensionner vos étuis avec la matrice de dimensionnement intégral.
- Après dimensionnement, passez à la matrice de mise en place de projectiles pour insérer les projectiles dans les étuis.
- Finalisez le processus avec la matrice de sertissage d'usine pour sécuriser les projectiles en place.

3. Vérification des Charges

- Consultez les données de charge fournies pour vous assurer que vous utilisez des charges sûres et appropriées.
- Utilisez une cuillère à poudre pour mesurer avec précision les charges de poudre.

4. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement vos matrices pour éviter l'accumulation de résidus de poudre ou de saleté.
- Stockez vos outils dans un endroit sec et sûr, à l'abri de l'humidité.

Instructions d'Élimination

- Disposez des matériaux d'emballage de manière responsable en suivant les réglementations locales sur le recyclage.
- Ne jetez pas les résidus de poudre ou les cartouches usagées dans les ordures ménagères. Contactez votre centre de recyclage local pour des instructions appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

- Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de votre set de matrices, veuillez consulter le site web du fabricant ou le service client.

Conformité Réglementaire

Ce produit respecte les exigences de la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE. Nous vous encourageons à signaler tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes et à vérifier les mises à jour sur les rappels via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci de votre attention et de votre engagement à utiliser ce produit en toute sécurité.

Guida di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SET LEE PRECISION .221 REM. FIREBALL

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set da 3 Die PACESETTER RIFLE di LEE PRECISION per la ricarica delle munizioni .221 Remington Fireball. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza e sulle migliori pratiche per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata per evitare l'accumulo di fumi nocivi.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante la manipolazione dei materiali di ricarica.
- Mantieni il set di die e i materiali di ricarica fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso corretto e sicuro del prodotto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
 - Il contatto con polveri e materiali di ricarica può essere pericoloso.
 - L'uso improprio delle presse di ricarica può causare lesioni.
- **Istruzioni per evitare i pericoli:**
 - Non superare mai le dosi raccomandate di polvere.
 - Non lasciare mai il materiale di ricarica incustodito durante l'uso.
 - Assicurati che tutti i die siano correttamente installati prima di iniziare la ricarica.
- **Avvertenze specifiche:**
 - Questo prodotto non è adatto per l'uso da parte di persone sotto i 18 anni senza supervisione.
 - In caso di contatto con polveri o materiali, consulta un medico.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
 1. Monta il die di dimensionamento a lunghezza completa sulla tua pressa di ricarica seguendo le istruzioni specifiche del produttore della pressa.
 2. Assicurati che il die sia ben fissato e allineato correttamente.
 3. Installa il die di inserimento del proiettile e il die di crimpatura da fabbrica seguendo lo stesso procedimento.
- **Uso:**
 - Inizia con il die di dimensionamento per preparare il bossolo.
 - Procedi quindi con il die di inserimento del proiettile per caricare il proiettile nel bossolo.
 - Infine, utilizza il die di crimpatura per garantire una tenuta sicura del proiettile.
- **Controlli finali:**
 - Controlla sempre il caricamento finale per assicurarti che sia conforme alle specifiche di sicurezza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei bossoli usati.
- Non gettare mai polveri o materiali di ricarica nei rifiuti domestici.
- Rivolgiti a centri di raccolta autorizzati per lo smaltimento sicuro dei materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

- Per domande sulla sicurezza o per segnalare un prodotto non sicuro, contatta il tuo rivenditore o visita il sito web ufficiale di LEE PRECISION per ulteriori informazioni.

Ricorda che la sicurezza è una priorità quando si utilizza il Set da 3 Die PACESETTER RIFLE di LEE PRECISION. Segui queste linee guida e le istruzioni per garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS

Johdanto

LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjat on suunniteltu eri kaliipereille, mukaan lukien .221 Remington Fireball. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että tuotteet käytetään turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, jotka tuntevat aseiden käsittelyn perusteet.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Käytä vain suositeltuja komponentteja ja tarvikkeita.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja muita henkilökohtaisia suojavarusteita latausprosessin aikana.
- Älä koskaan suuntaa aseeseen piippua kohti itseäsi tai muita.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että latausreseptit ovat ajantasaisia ja oikeita.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Poista kaikki osat pakkauksesta ja tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Asenna kokosupistusholkki, luodinasetusholkki ja Factory Crimp niippausholkki tai hylsynsuun avarrusholkki ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Lataa patruunat aina suositeltujen latausreseptien mukaan.
- Seuraa tarkasti latausprosessia ja varmista, että kaikki vaiheet suoritetaan huolellisesti.
- Pidä aina työskentelyalue puhtaana ja järjestettynä.

Hävittämishojeet

- Hävitä käytetyt tai rikkoutuneet osat ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.
- Älä heitä tuotteita tai sen osia tavalliseen sekajätteeseen, mikäli ne sisältävät vaarallisia aineita.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivustonsa. Varmista, että käytät EU:n Safety Gate järjestelmää saadaksesi ajankohtaisia tietoja mahdollisista tuotevedoista tai turvallisuusongelmista.

Yhteenveto

LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjat tarjoavat erinomaisen tavan ladata patruunoita turvallisesti ja tehokkaasti. Noudata aina yllä olevia ohjeita varmistaaksesi turvallisen käytön ja nauttiaksesi tuotteesta parhaalla mahdollisella tavalla.

Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION .221 REM. FIREBALL

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS från LEE PRECISION. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för korrekt användning av din 3die set. Vänligen läs och följ dessa instruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med omladdningsutrustning.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Förvara alla verktyg och material utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera alltid att verktygen är i gott skick innan användning.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner och riktlinjer för användning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast detta 3die set för att ladda patroner av typen .221 Remington Fireball.
- Se till att du är medveten om och följer lokala lagar och regler kring omladdning av ammunition.
- Undvik att använda skadade eller slitna delar av utrustningen.
- Använd endast rekommenderade typer av krut och komponenter som anges i instruktionerna.
- Undvik att överladda patronerna; följ alltid de angivna laddningsdata.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av utrustningen:

- Fäst fullängdsskjutning die i din omladdningspress.
- Installera kulinsättnings die och fabrikskrimp die enligt tillverkarens instruktioner.
- Använd den universella hylshållaren för att hålla hylsorna på plats under omladdningsprocessen.

2. Laddning av ammunition:

- Mät upp rätt mängd krut med pulverdippare enligt angivna laddningsdata.
- Fyll hylsan med krut och placera en projektil i hylsan med kulinsättnings die.
- Använd fabrikskrimp die för att säkerställa att projektilen sitter ordentligt på plats.

3. Säkerhetskontroller:

- Kontrollera varje laddad patron för synliga defekter innan användning.
- Håll alltid en säkerhetsavstånd från andra personer när du laddar ammunition.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall som uppstår från omladdning, inklusive använda hylsor och trasiga verktyg, ska hanteras enligt lokala miljöbestämmelser.
- Återvinn hylsor och andra metallkomponenter där det är möjligt.
- Kassera kemikalier och krutrester på ett säkert sätt och enligt lokala föreskrifter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där du köpte produkten. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Tack för att du prioriterar säkerheten i din omladdningsprocess.